

لسان العرب

(بأس) الليث والباءُ ساءُ اسم الحرب والمشقة والضرب والباءُ سُ العذاب والباءُ سُ الشدة في الحرب وفي حديث علي رضوان اللّٰه عليه كنا إذا اشتدَّ البأسُ اتَّفقينا برسول اللّٰه صلى اللّٰه عليه وسلم يريد الخوف ولا يكون إلا مع الشدَّة ابن الأعرابي البأسُ والبئسُ على مثال فَعَلَ العذاب الشديد ابن سيده البأسُ الحرب ثم كثر حتى قيل لا بأسَ عليك ولا بأسَ أي لا خوف قال قيسُ بنُ الخطيمِ يقولُ لي الحدادُ وهو يَقُوْدُني إلى السَّجْنِ لا تَجْزَعُ فما بك من بأسٍ أَرادَ فما بك من بأسٍ فخفف تخفيفاً قياسياً لا بدلياً ألا ترى أن فيها وتترُّكُ عُذْرِي وهو أَضْحَى من الشَّمسِ فلولا أن قوله من بأسٍ في حكم قوله من بأسٍ مهموزاً لما جاز أن يجمع بين بأسٍ ههنا مخففاً وبين قوله ن الشمس لأنَّه كان يكون أحد الضربين مردفاً والثاني غير مردف والبئسُ كالبأسِ وإذا قال الرجل لعدوِّه لا بأسَ عليك فقد أمَّنه لأنه نفى البأسَ عنه وهو في لغة حمير لبياتٍ أي لا بأسَ عليك قال شاعرهم شرَّ يذنا الذَّومَ إذ غَضِبَتْ غلاب تَنادَوْا عند غَدْرِهِمْ لبياتٍ وقد برَدَتْ مَعَاذِرُ ذِي رُعْيَيْنِ ولبياتٍ بلغتهم لا بأسُ قال الأزهري كذا وجدته في كتاب شمر وفي الحديث نهى عن كسر السِّكَّةِ الجائزة بين المسلمين إلا من بأسٍ يعني الدنانير والدرهم المضروبة أي لا تكسر إلا من أمر يفتضي كسرها إما لرداءتها أو شكِّ في صحة نقدها وكره ذلك لما فيها من اسم اللّٰه تعالى وقيل لأن فيه إضاعة المال وقيل إنما نهى عن كسرها على أن تعاد تبراً فأما للنفقة فلا وقيل كانت المعاملة بها في صدر الإسلام عدداً لا وزناً وكان بعضهم يقص أطرافها فنُها عنها ورجلٌ بئسُ شجاع بئسُ بأساً وبؤسُ بأساً أ. ب. زيد بؤسُ الرجل يَبؤسُ وبؤساً إذا كان شديد البأسِ شجاعاً حكاه أبو زيد في كتاب الهمز فهو بئسُ على فَعِيلٍ أي شجاع وقوله D سَتُدْعَوْنَ إلى قوم أُولي بئسٍ شديد قيل هم بنو حنيفة قاتلهم أبو بكر رضي اللّٰه عنه في أيام مُسيِّلمة وقيل هم هَوَازِنُ وقيل هم فارس والروم والبؤسُ الشدة والفقر وبئسُ الرجل يَبؤسُ بؤساً وبؤساً وبئساً إذا افتقر واشتدت حاجته فهو بئسُ أي فقير وأنشده أبو عمرو وبياض من أهل المدينة لم تَذُقْ بئساً ولم تَتَّبِعْ حَمُولَةَ مُجَدِّدٍ قال وهو اسم موضع المصدر قال ابن بري البيت للفرزدق وصواب إن نشأه لبيضاء من أهل المدينة وقبله إذا شئتُ غَدَّاني من العاجِ قاصِفٌ على مِعْصَمٍ رِيَّانَ لم يَتَّخِذْ دَرٍ وفي حديث الصلاة تُقْنَعُ يَدَيْكَ وتَبْأَسُ هو من البؤسِ الخضوع والفقر

ويجوز أن يكون أمراً وخبراً ومنه حديث عمّار بن رؤس ابن سُمَيَّةَ كَأَنَّهُ تَرَحَّمْ لَه مِنْ الشَّدَةِ الَّتِي يَقَعُ فِيهَا وَمِنْهُ الْحَدِيثُ كَانَ يَكْرَهُ الْبُؤْسَ وَالتَّبَاؤُسَ يَعْنِي عِنْدَ النَّاسِ وَيَجُوزُ التَّيْدُؤُسُ بِالْقَصْرِ وَالتَّشْدِيدِ قَالَ سَبْيُوهُ وَقَالُوا بِؤْسًا لَهُ فِي حَدِّ الدَّعَاءِ وَهُوَ مِمَّا انْتَبَهَ عَلَى إِضْمَارِ الْفِعْلِ غَيْرِ الْمُسْتَعْمَلِ إِظْهَارَهُ وَالْبَاءُ سَاءٌ وَالْمَبْدُ أَسَاءَ كَالْبُؤْسِ قَالَ بِيَشْرُ بْنُ أَبِي خَازِمٍ فَأَصْدَحُوا بَعْدَ زُعْمَاهُمْ بِمَبْدُ أَسَاءَ وَالدَّهْرُ يَخْدَعُ أَحْيَانًا فَيَذْنُ مَرَفٌ وَقَوْلُهُ تَعَالَى أَخَذْنَا هُمَ بِالْبَاءِ سَاءً وَالصَّرْسَاءُ قَالَ الزَّجَاجُ الْبَاءُ سَاءَ الْجُوعِ وَالضَّرَاءُ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَبِئْسَ يَبْدَأُ سٌ وَيَبْدَأُ سٌ الْأَخِيرَةُ نَادِرَةٌ قَالَ ابْنُ جَنِيٍّ هُوَ .

(* كَذَا بِيَاضٍ بِالْأَصْلِ) كَرَّمَ يَكْرُمُ عَلَى مَا قَلْنَا فِي نَعْمٍ يَنْعَمُ وَأَبْدَأُ سَ الرَّجُلُ حَلَّتْ بِهِ الْبَاءُ سَاءٌ عَنْ ابْنِ الْأَعْرَابِيِّ وَأَنْشَدَ تَبْدِؤُ عَضَائِطِ الْخَمَيْسِ ثِيَابَهَا .
فَأَبْدَأُ سَتْ ... يَوْمَ ذَلِكَ وَابْدَأُ مَا .
(* كَذَا بِيَاضٍ بِالْأَصْلِ وَلَعَلَّ مَوْضِعَهُ بِنْتًا) .

وَالْبَائِسُ الْمُبْدِئُ عَلَى مَا قَالَ سَبْيُوهُ الْبَائِسُ مِنَ الْأَلْفَاظِ الْمَتْرَحِمِ بِهَا .

كَالْمِسْكِينِ قَالَ وَلَيْسَ كُلُّ صِفَةٍ يَتْرَحَّمُ بِهَا وَإِنْ كَانَ فِيهَا مَعْنَى الْبَائِسِ وَالْمَسْكِينِ وَقَدْ بَدَأُ سَ الْبَاءُ سَاءٌ وَبِئْسًا وَالاسْمُ الْبُؤْسُ وَقَوْلُهُ تَابَ شَرًّا قَدْ ضَرَقَتْ مِنْ حَيْثُهَا مَا لَا يُضَيِّقُنِي حَتَّى عُدِدْتُ مِنْ الْبُؤْسِ الْمَسَاكِينِ قَالَ ابْنُ سَيْدِهِ يَجُوزُ أَنْ يَكُونَ عَنَى بِهِ جَمْعُ الْبَائِسِ وَيَجُوزُ أَنْ يَكُونَ مِنْ ذَوِي الْبُؤْسِ فَحَذَفَ الْمَضَافَ وَأَقَامَ الْمَضَافَ إِلَيْهِ مَقَامَهُ وَالْبَائِسُ الرَّجُلُ النَّازِلُ بِهِ بَلِيَّةٌ أَوْ عُدْمٌ يَرْحَمُ لَهَا بِهَا ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ يَقَالُ بُؤْسًا وَتُؤْسًا وَجُؤْسًا لَهُ بِمَعْنَى وَاحِدٍ وَالْبَاءُ سَاءَ الشَّدَةُ قَالَ الْأَخْفَشُ بَنِي عَلَى فَعَلَاءَ وَلَيْسَ لَهُ أَفْعَلٌ لِأَنَّهُ اسْمٌ كَمَا قَدْ يَجِيءُ أَفْعَلٌ فِي الْأَسْمَاءِ لَيْسَ مَعَهُ فَعَلَاءٌ نَحْوَ أَحْمَدَ وَالْبُؤْسُ سَى خِلَافَ النَّعْمَى الزَّجَاجُ الْبَاءُ سَاءٌ وَالْبُؤْسُ مِنَ الْبُؤْسِ قَالَ ذَلِكَ ابْنُ دَرِيدٍ وَقَالَ غَيْرُهُ هِيَ الْبُؤْسُ وَالْبَاءُ سَاءٌ ضِدُّ النَّعْمَى وَالنَّعْمَاءُ وَأَمَّا فِي الشَّجَاعَةِ وَالشَّدَةِ فَيُقَالُ الْبَاءُ سٌ وَابْتَدَأُ سَ الرَّجُلُ فَهُوَ مُبْتَدَأُ سٌ وَلَا تَبْدَأُ سٌ أَي لَا تَحْزَنُ وَلَا تَشْتَكِي وَالْمُبْتَدَأُ سٌ الْكَارَةُ وَالْحَزِينُ قَالَ حَسَانُ بْنُ ثَابِتٍ مَا يَقْسِمُ اللَّيْلُ أَقْبَلُ غَيْرَ مُبْتَدَأُ سٍ مِنْهُ وَأَقْعُدُ كَرِيمًا نَاعِمَ الْبَالِ أَي غَيْرَ حَزِينٍ وَلَا كَارِهِ قَالَ ابْنُ بَرِيٍّ الْأَحْسَنُ فِيهِ عِنْدِي قَوْلٌ مِنْ قَالَ إِنْ مُبْتَدَأُ سًا مَفْعَلٌ مِنَ الْبَاءُ سِ الَّذِي هُوَ الشَّدَةُ وَمِنْهُ قَوْلُهُ سَبْحَانَهُ فَلَا تَبْدَأُ سٌ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ أَي فَلَا يَشْتَدُّ عَلَيْكَ أَمْرٌ هُمْ فِي هَذَا أَصْلُهُ لِأَنَّهُ لَا يَقَالُ ابْتَدَأُ سَ بِمَعْنَى كَرِهَ وَإِنَّمَا الْكَرَاهَةُ تَفْسِيرٌ مَعْنَوِيٌّ لِأَنَّ الْإِنْسَانَ إِذَا اشْتَدَّ بِهِ أَمْرٌ كَرِهَهُ وَلَيْسَ اشْتَدَّ بِمَعْنَى كَرِهَ وَمَعْنَى بَيْتِ حَسَانَ أَنَّهُ يَقُولُ مَا يَرْزُقُ اللَّيْلُ تَعَالَى مِنْ فَضْلِهِ أَقْبَلَهُ رَاضِيًا بِهِ وَشَاكِرًا لَهُ عَلَيْهِ غَيْرَ مُتَسَخِّطٍ مِنْهُ وَيَجُوزُ فِيهِ مِنْهُ أَنْ تَكُونَ مُتَعَلِّقَةً بِأَقْبَلُ

أَيَّ أَقْبَلَهُ مِنْهُ غَيْرَ مَتَسَخَطٍ وَلَا مُشْتَدِّدٍ أَمْرَهُ عَلَيَّ وَبَعْدَهُ لَقَدْ عَلِمْتُ بِأَنِّي غَالِي خُلُقِي عَلَى السَّمَاخَةِ صُعُوقًا وَلَا مَالٍ وَالْمَالُ يَغْشَى أُنَاسًا لَا طَبَاحَ بِهِمْ كَالسَّلِيلِ يَغْشَى أُصُولَ الدُّنْدَنِ الْبَالِي وَالطَّبَاحُ الْقُوَّةُ وَالسَّمَانُ وَالِدُ الدُّنْدَنِ مَا بَلَغِي وَعَفِينَ مِنْ أُصُولِ الشَّجَرِ وَقَالَ الزَّجَاجُ الْمُؤَيَّدُ تَنْدَسُ الْمَسْكِينُ الْحَزِينُ وَبِهِ فَسَّرَ قَوْلَهُ تَعَالَى فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَعمَلُونَ أَيَّ لَا تَحْزَنْ وَلَا تَسْتَكْبِرْ أَبُو زَيْدٍ وَابْتَدَأَ الرَّجُلُ إِذَا بَلَغَهُ شَيْءٌ يَكْرَهُهُ قَالَ لَبِيدٌ فِي رَبِّكَ كَنَدِجَ صَارَةً يَبْتَئِسُونَ بِمَا لَقِينَا وَفِي الْحَدِيثِ فِي صِفَةِ أَهْلِ الْجَنَّةِ إِنَّ لَكُمْ أَنْ تَنْدَعَمُوا فَلَا تَبْئِسُوا بِؤُسٍ يَبْدُوُ بِؤُسٍ بِالضَّمِّ فِيهِمَا بِأَسَاءٍ إِذَا اشْتَدَّ وَالْمُؤَيَّدُ تَنْدَسُ الْكَارِهُ وَالْحَزِينُ وَالْبِؤُوسُ الظَّاهِرُ الْبِؤُوسُ وَبِئْسَ نَقِيسٌ نَعِمَ وَقَوْلُهُ أَنَشَدَهُ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ إِذَا فَرَّغْتَ مِنْ طَهْرِهِ بِطَّائِفَةٍ لَهُ أَنْ نَامِلٌ لَمْ يُبْدَأْ عَلَيْهَا دُؤُوبُهَا فَسَرَهُ فَقَالَ يَصِفُ زِمَامًا وَبِئْسَمَا دَأَبَتْ .

(* قَوْلُهُ « وَبِئْسَمَا دَأَبَتْ » كَذَا بِالْأَصْلِ وَلَعَلَّهُ مَرْتَبُطٌ بِكَلَامٍ سَقَطَ مِنَ النَّاسِخِ) أَيَّ لَمْ يُقَلِّدْ لَهَا بِئْسَمَا عَمِلَتْ لِأَنَّهَا عَمِلَتْ فَأَحْسَنْتَ قَالَ لَمْ يَسْمَعْ إِلَّا فِي هَذَا الْبَيْتِ وَبِئْسَ كَلِمَةٌ ذَمَّ وَنَعِمَ كَلِمَةٌ مَدَحَ تَقُولُ بئس الرجلُ زَيْدٌ وَبِئْسَتِ الْمَرْأَةُ هِنْدٌ وَهُمَا فَعْلَانُ مَاضِيَانِ لَا يَتَصَرَّفَانِ لِأَنَّهُمَا أُزِيلَا عَنْ مَوْضِعِهِمَا فَنَعِمَ مَنْقُولٌ مِنْ قَوْلِكَ نَعِمَ فَعْلَانُ إِذَا أَصَابَ نَعِمَةً وَبِئْسَ مَنْقُولٌ مِنْ بئسَ فَعْلَانُ إِذَا أَصَابَ بِؤُسًا فَنَقَلَا إِلَى الْمَدْحِ وَالذَّمِّ فَشَابَهَا الْحُرُوفُ فَلَمْ يَتَصَرَّفَا وَفِيهِمَا لُغَاتٌ تَذَكَّرُ فِي تَرْجُمَةِ نَعِمَ إِنَّ شَاءَ اللّٰهُ تَعَالَى وَفِي حَدِيثِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهَا بِئْسَ أَخُو الْعَشِيرَةِ بئسَ مَهْمُوزٌ فَعَلَ جَامِعٌ لِأَنَّ نَوَاحِ الذَّمِّ وَهُوَ ضِدُّ نَعِمَ فِي الْمَدْحِ قَالَ الزَّجَاجُ بئسَ وَنَعِمَ هُمَا حَرْفَانِ لَا يَعْمَلَانِ فِي اسْمِ عِلْمٍ إِذَا يَتَصَرَّفَانِ فِي اسْمِ مَنْكُورٍ دَالٌّ عَلَى جِنْسٍ وَإِنَّمَا كَانَتَا كَذَلِكَ لِأَنَّ نَعِمَ مُسْتَوْفِيَةٌ لِجَمِيعِ الْمَدْحِ وَبِئْسَ مُسْتَوْفِيَةٌ لِجَمِيعِ الذَّمِّ فَإِذَا قُلْتَ بئسَ الرَّجُلُ دَلَّتْ عَلَى أَنَّهُ قَدْ اسْتَوْفَى الذَّمَّ الَّذِي يَكُونُ فِي سَائِرِ جِنْسِهِ وَإِذَا كَانَ مَعَهُمَا اسْمُ جِنْسٍ بَغِيرَ أَلْفٍ وَوَلَامٍ فَهُوَ نَصَبٌ أَوَّلًا فَإِذَا كَانَتْ فِيهِ الْأَلْفُ وَالْوَلَامُ فَهُوَ رَفْعٌ أَوَّلًا وَذَلِكَ قَوْلُكَ نَعِمَ رَجُلًا زَيْدٌ وَنَعِمَ الرَّجُلُ زَيْدٌ وَبِئْسَ رَجُلًا زَيْدٌ وَبِئْسَ الرَّجُلُ زَيْدٌ وَالْقَصْدُ فِي بئسَ وَنَعِمَ أَنَّ يَلِيهِمَا اسْمُ مَنْكُورٍ أَوْ اسْمُ جِنْسٍ وَهَذَا قَوْلُ الْخَلِيلِ وَمَنْ الْعَرَبُ مَنْ يَصِلُ بِئْسَ بِمَا قَالَ اللّٰهُ D وَلِبئسما شَرٌّ وَإِذَا بِهِ أَنْفُسَهُمْ وَرَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ بئسما لأحدكم أَنْ يَقُولَ نَسِيْتُ أَنْ نَعِمَ كَيْتَ وَكَيْتَ أَمَّا إِنَّ نَعِمَ نَسِيْتُ وَلَكِنَّهُ أَنْ نَسِيْتُ وَالْعَرَبُ تَقُولُ بئسما لَكَ أَنْ تَفْعَلَ كَذَا وَكَذَا إِذَا أَدَخَلْتَ مَا فِي بئسَ أَدَخَلْتَ بَعْدَ مَا أَنْ مَعَ الْفِعْلِ بئسما لَكَ أَنْ تَهْجُرَ أَخَاكَ وَبئسما لَكَ أَنْ تَشْتَمَ النَّاسَ وَرَوَى جَمِيعُ النَّحْوِيِّينَ بئسما تَزْوِيحٌ وَلَا مَهْرٌ وَالْمَعْنَى فِيهِ بئسَ تَزْوِيحٌ وَلَا مَهْرٌ قَالَ الزَّجَاجُ بئسَ إِذَا وَقَعْتَ عَلَى مَا جَعَلْتَ مَعَهَا بِمَنْزِلَةِ اسْمِ مَنْكُورٍ لِأَنَّ بئسَ وَنَعِمَ لَا يَعْمَلَانِ فِي اسْمِ عِلْمٍ إِذَا

يعملان في اسم منكور دالٍ على جنس وفي التنزيل العزيز بعذابٍ بئسٍ بما كانوا
يَفْسُقُونَ قرأَ أبو عمرو وعاصم والكسائي وحمزة بعذابٍ بئسٍ علة فَعِيلٍ وقرأَ ابن
كثير بئسٍ على فَعِيلٍ وكذلك قرأَها شَيْدٌ وأَهْلُ مَكَّةَ وقرأَ ابن عامر بئسٍ علة
فَعِلٍ بهمزة وقرأَها نافع وأهل مكة بئسٍ بغير همز قال ابن سيده عذاب بئسٍ وبئسٍ
وبئسٍ أي شديد وأما قراءة من قرأَ بعذاب بئسٍ فبنى الكلمة مع الهمزة على
مثال فَعِيلٍ وإن لم يكن ذلك إلا في المعتل نحو سَيِّدٍ ومَيِّتٍ وبأبهما يوجهان
العلة .

(* قوله « يوجهان العلة إلخ » كذا بالأصل) وإن لم تكن حرف علة فإنها معرضة للعلة
وكثيرة الانقلاب عن حرف العلة فأُجريت مجرى التعرية في باب الحذف والعوض وبئسٍ كبئسٍ
يجعلها بين بين من بئسٍ ثم يحولها بعد ذلك وليس بشيء وبئسٍ على مثال سَيِّدٍ وهذا
بعد بدل الهمزة في بئسٍ والأب بئسٍ جمع بئسٍ من قولهم يومٌ بئسٍ ويومٌ نَعْمٍ
والأب بئسٍ أيضاً الداهية وفي المثل عسى الغو يَرُّ أبئسٍ وقد أبئسٍ إبئساً
قال الكمي قالوا أساءَ بنوكُرزٍ فقلتُ لهم عسى الغو يَرُّ إبئسٍ وإغوارٍ قال
ابن بري الصحيح أن الأب بئسٍ جمع بئسٍ وهو بمعنى الأب بئسٍ .

(* قوله « وهو بمعنى الأبئس » كذا بالأصل ولعل الأولى بمعنى البئس) لأن باب فَعِيلٍ
أَن يُجْمَعَ في القلة على أَفْعَلٍ نحو كَعَبٍ وأَكْعَبٍ وفَلَّسٍ وأَفْلَسٍ ونَسَرٍ
وَأَنزَرٍ وباب فَعِيلٍ أَن يُجْمَعَ في القلة على أَفْعَالٍ نحو قُفْلٍ وبُرْدٍ وأَبْرَادٍ
وجُنْدٍ وأَجْنَادٍ يقال بئسَ الشيءُ بئساً وبئساً إذا اشتدَّ قال وأما
قوله والأب بئسٍ الداهية قال صوابه أَن يقول الدواهي لأن الأب بئسٍ جمع لا مفرد وكذلك هو
في قول الزبَّاءِ عسى الغو يَرُّ أبئسٍ هو جمع بئسٍ على ما تقدم ذكره وهو
مَثَلٌ أوَّالٍ من تكلم به الزبَّاءِ قال ابن الكلبي التقدير فيه عسى الغو يَرُّ أَن
يُحْدِثَ أبئساً قال وهو جمع بئسٍ ولم يقل جمعُ بئسٍ وذلك أَن الزبَّاءِ لما
خافت من قاصيرٍ قيل لها ادخلي الغارَ الذي تحت قصرِكِ فقالت عسى الغو يَرُّ أبئساً أي
إن فررت من بئسٍ واحد فعسى أَن أقع في أبئسٍ وعسى ههنا إِشفاقٌ قال سيبويه عسى طمع
وَإِشفاقٌ يعني أَنها طمع في مثل قولك عسى زيد أَن يسلم وَإِشفاقٌ مثل هذا المثل عسى
الغو يَرُّ أبئساً وفي مثل قول بعض أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم عسى أَن يَضُرَّني
شَيْهٌ يا رسول الله فهذا إِشفاقٌ لا طمع ولم يفسر معنى هذا المثل ولم يذكر في أي
معنى يتمثل به قال ابن الأعرابي هذا المثل يضرب للمتهم بالأمر ويشهد بصحة قوله قول عمر
رضي الله عنه لرجل أتاها بمنذوبٍ عسى الغو يَرُّ أبئساً وذلك أَنه اتهمه أَن
يكون صاحب المنذوبِ وقال الأصمعي هو مثل لكل شيء يخاف أَن يأتني منه شرٌ قال وأصل

هذا المثل أَنه كان غارٌ فيه ناس فازهَهارَ عليهم أَو أَتاهم فيه فقتلهم وفي حديث عمر رضي الله عنه عسى الغُويَرُ أَبوؤُساَّ هو جمع بأَس وانتصب على أَنه خير عسى والغُويَرُ ماء لكَلابٍ ومعنى ذلك عسى أَن تكون جئت بأمر عليك فيه تَهَمَّةٌ وشِدَّةٌ